

Procedencia Heredia

Nº

3322

Juzgado del Crimen

Año 1917
Mes Octubre
Día 5

SECCIÓN Jur CLASE J1 SERIE II

MATERIA C.

ASUNTO Robo

✓

R 850

L

R: 80

ARCHIVOS NACIONALES

15
Año 1917
13A1

h: 99

Nº 10

Causa por robo en la Casa de Insinuación del Centro

Tip. Nacional

Orden 141 - 1916

PARTES	Casa para notificaciones
Reo Se ignorante	
Defensor	
Acusador Oscondidos Juntas de Educación del Centro - Don Moisés Vimeenzi y Sta Vitalina Señaranda.	
Denunciante	
Agente fiscal	

Op. sob. prov.
JUECES

ap ✓
ap R
ap C

Juez Instructor _____
Juez del Plenario _____

Iniciada el dia 15 de Mayo de 1917
Fallada el dia _____ de _____ de 191_____
Archivada el dia _____ de _____ de 191_____

Indice de las actuaciones de esta causa

Dictamen de peritos	Folio
Dictamen de Médico legal	>
Inspección ocular	> 344
Fianza de has	>
Filiación de los reos o detenidos	>
Inventario de objetos relacionados con el delito	>
Diseño de los instrumentos o efectos del delito	>
Aceptación del cargo de defensor	>
Entrada del reo o indiciado a la cárcel	>
Salida del reo o indiciado de la cárcel	>
Orden de detención diligenciada	>
Constancia de recibo del detenido por el Alcaide de la cárcel	>
Auto de detención	>
Auto de prisión	> 13 ab.
Auto de sobreseimiento	> 13
Auto de cierre del sumario	> 13 rt.
Acusación	>
Auto de enjuiciamiento	>
Confesión con cargos	>
Contestación del auto de enjuiciamiento (representaciones)	>
Auto de excarcelación	>
Auto de apertura a pruebas	>
Escrítos de pruebas	>
Alegatos	>
Sentencia de primera instancia	>
Escrito de apelación	>
Auto en que se admite la apelación	> 16.
Sentencia de segunda instancia	>
Auto que declara firme la sentencia	>
Auto de liquidación de la pena	>
Entrega del reo a la autoridad política	>
Declaración del ofendido	>
Declaración del reo o indiciado	>
Declaración del testigo Moisés Nicenzi	> 243
» » » Manuel Valerio	> 44yoy70
» » » Vitalina Penaranda	> 54yoy
» » » Joaquín Chavarría	> 54y4
» » » Manuel Barquero	> 74yoy8f

Declaración del testigo

Folio

J. R. de Huelva, 15 de mayo, 1919.

Señor

Alcalde de este Distrito
S. D.

Buenaventura
2019

Muy señor mío: informo a Ud. que hoy, al abrir la escuela, nos encontramos con que los útiles de mi mesa escritorio, su silla y otros de las aulas de la señora Vitalina Peñaranda y don Manuel Valerio, habían sido hechos, algunos, pedazos, en tanto que otros quedaron en el piso en absoluto desorden. Hicimos examen de toda la escuela y notamos en el aula de la señora Celina Valerio que, en una de sus ventanas faltaba un vidrio íntegro. llamamos inmediatamente al señor Jefe Político, quien convocó del delito por extenso.

A la puerta de mi mesa, en el piso, estaban los restos de una vela, prendida en la hora de la consumación del delito. Entre los cuadernos y demás útiles que estaban en el piso encontramos un cuchillo de mesón, así ^{longo} de punta, oxidado, y que le envío adjunto.

Faltan más cosas que una carpeta del aula de la señora Peñaranda, una palangana grande y un cuaderno de producciones inéditas. Cosa que al parecer significa la intención del autor del robo. Creo que se trata de una actitud hostil para la escuela.

Declaración del t

>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>
>

2
3

y no de robo, porque los objetos que podían venderse no fueron tocados lo más mínimo (tintos nuevos de ₡ 3 5°, cuadernos gruesos de varios precios, sobres, papel de escribir, un microscopio de unos ₡ 30 00 etc.etc)

Como estimo este acontecimiento como un allanamiento de propiedades caracterizado en toda su magnitud, me dirijo a Ud. para que tenga la amabilidad de levantar la información correspondiente.

Su atto y s.s.

M. Vincenzi.

Ricaranda
socio



Recibido de manos del Señor don Maices Vincenzi a las doce del dia quince de mayo de mil novecientos diecisiete

R. Ricaranda
socio

Alcaldia Unica. San Rafael, á las dos de la tarde del dia ¹⁴ de Mayo de mil novecientos diecisiete.

De acuerdo con el oficio que se agrega, instruyase sumaria en averiguacion del hecho que se detata: recibiese á los ofendidos declaracion jura da: evaciense las citas que resulten: por el infrascrito Alcalde en asocio de peritos, practique inspeccion ocular: nombrase peritos, á los señores Rafael Peñaranda y Moisés Loria, comparezcan estos, á aceptar y jurar: en su oportunidad, expedirse los suscitorios y efectos, de ley; procedida se á lo mas que haya lugar. Entendido el Señor Jefe Político, Procurador Fiscal por Ministerio de ley, firma. Juan García

Carlos Monge R.

Besflo Varela

Rafael Gaita P.

D. Juan Rafael, á las ocho de la mañana del dia diecisiete de mayo de mil novecientos diecisiete. Presentes en este despacho, los señores Moisés Loria de mismo apellido y Rafael Peñaranda Oviedo, mayordomos, de edad, casados, escribientes y vecinos de la ciudad de Heredia, e impuestos del auto anterior y previo el juramento de ley, dijeron que aceptan el cargo de peritos, ofreciendo cumplir ful y legalmente los deberes de tales y firmar.

Juan García
Rafael Peñaranda
Besflo Varela

Moisés Loria

Rafael Gaita P.

San Rafael á las doce y media de la tarde del dia diecisiete de mayo de mil novecientos diecisiete. Presente en este despacho uno de los ofendidos, que es imputado de las penas del falso testimonio en lo criminal y juro voluntario en forma dijo que se llama Moisés Vincenzo Pacheco, mayor, soltero, maestro de primera Enseñanza y de este vecindario, siendo en la

actualidad, Director de la Escuela del Centro de este Cantón, no sabe si son el o los autores del hecho, le comprenden las generales de ley y aunque apurado, no por eso faltara a la verdad. Examinando para que diga lo que le conste del hecho del ladrado, constato lo siguiente: Mi anterior escrito, debiendo advertir que lo que dice es cierto y no alcancamiento: el enajenado de producieron semejantes omisiones, que me fue robado, es el original de un folleto, que lleva por nombre "Mis Primeros ensayos" en el que su valor es inestimable para mí. El portero de la escuela, me avisó ayer poco antes de las seis de la mañana, que había sido robado en la casa de enseñanza, un vidrio roto, en una de las ventanas del lado Oeste y la puerta del mismo lado abierta, por tanto Martínez no se atrevió a entrar, y al edificio y encontró el dano, de que he dado cuenta. Pueden declarar que fueron el dano ya causado, don Manuel Valenzuela y Joaquín Chavarroza. Dijo el declarante impuesto, de las prescripciones legales y lida su declaración, la ratifico y firme. Juan García.

M. Venero.

Rafael Penaranda
escritor

San Rafael a las dos de la tarde del dia diecisiete de mayo de mil novecientos diecisiete. Considerando el infrascrito Alcalde en asunto de los peritos Rafael Penaranda y Marcos López en la propia Casa de Enseñanza de esta villa, con objeto de practicar la inspección ocular ordenada, se observó lo siguiente: en el paramento de entrada, al pie de la mesa escritorio del Señor director, hay una parte de cera o parafina, donde estuvo una vela prendida, que probablemente sirvió al ladrón a labrarse

Pensando que

para alumbrarse y guiar sus pasos en la ventana del anexo del lado Noroeste, que queda más al Norte, falta un vidrio, que fué roto, este vidrio es el superior del cuadro bajo, el que seguramente fué roto, para porro que entre el brago y cosa trancar y luego trigar esa parte y procurarse libre entra da al interior del edificio. El vidrio media cincuenta y un centímetros por cuarenta y cinco y dano lo valoran los peritos en un veintiuna veintidós el vidrio y veintiuna líneas veintidós el trabajo de volverlo a entregar nuevo. En esa misma ancha y en el espaldar, del cuadro pupitre de la fila central, se nota la huaya al parecer de un pie descalzo, pero ya muy borrada. En la mesa del director, se encuentra en desorden la correspondencia, que este tenía seguramente manifestada en un gancho en la pared. Se desprendió de lo observado, que lo oírían las personas que penetraron al edificio, no lo hicieron por ocasional dano sino por robar, pues seguramente manifestó el portero faltar varias objetos más de los indicados por el director. Por ultimo, se observa, que la puerta del lado Oeste del edificio, es la que aparece abierta, esta se abrió por el interior con un aldán y seguramente los maleficios la abrieron para salir. Doy por terminada esta acta, la que firmo con los peritos. Nota: en esta plana, linea nueva, no se lean las palabras "sobrevive" Juan García.

Manuel López

Rafael Penaranda

San Rafael, a las doce y media de la tarde del dia diecisiete de mayo de mil novecientos diecisiete. Presente en este juicio como testigo, fué im puesto de las penas del falso testimonio en lo criminal y juramentado en forma. Dijo que se llama Manuel Valenzuela Martínez, mayor, casado, maestro de Primera Enseñanza y de este vecindario, no sabe si con el indicado e indicados lo comprenden

generales de ley, por no saber quién o quienes sean
y el mismo interés que tiene en este asunto, es que
se averigue la verdad. Examinado para que
diga lo que le conste del hecho, a que esta
escuela se contrae, contestó: soy maestra en la
escuela del Centro de esta villa: el día quince del corriente
en la mañana, al llegar a la casa de enseñanza,
me llamó la atención ver en la mesa del señor director
en desorden toda la correspondencia, pasé a la aula
que ocupa la señorita Vitalina Penaranda y también
encontré en desorden los objetos que habían estado
mesa y de nuevo la carpeta que cubría la misma, pa-
se a la aula que ocupa la señorita Clina Valenzuela
de encontré en una de las ventanas del lado este
uno de los vidrios rotos y los fragmentos de este
en el piso en la parte exterior. Haciendo preguntas
por medio de la revisión de las existencias
del plantel, he encontrado que faltan de la aula
de la señorita Vitalina, la carpeta, a que
me ha referido, una palangana, un va-
ro y un delantal, estos últimos objetos, de pro-
piedad de ella: en mi aula, una bájula su-
avajina pesa de dos gramos más o menos también del des-
pacho del señor Director, tres libras de tinta y unos cuan-
tos panes de jarrón, mas un cuaderno de su pro-
piedad: los objetos dichos, quedaron en el edificio el
día catorce y desaparecieron seguramente durante
la noche de ese día. Como no he terminado la revisión
que estoy practicando, no se seí faltar más objetos,
pero en caso que faltan los diré en otra declaración
y me daré el valor de los objetos desaparecidos
y que pertenezcan a la Junta de Educación, el se-
ñor Presidente de ésta la misma. Sobre quién
o quienes sean los autores del robo, ~~no~~ no se
consta ni presumen de nadie. El mismo dia que
se en la mañana observe en uno de los vidrios

de la ventana penúltima hacia el oeste, del Costa-
do Norte del edificio, escritas al parecer con el
dedo, las iniciales P. P. R. J. lo que me llamo la
atención pues a esa hora las niñas que habían llega-
do, me manifestaron que ellos no habían escrito
tales iniciales. Respecto al hecho, no se quienes pre-
dan declarar. Dijo el declarante resumen
to de las prescripciones legales y leída su de-
claración, la ratificó y firmó. Nota: linea 20 de esta
declaración, la palabra "Martín" hace "Vlorado" y linea anterior, linea treinta y tres, reemplaza
la palabra "esta" — *Juan García*
Manuel Valenzuela

Penaranda
Rafael

Rafael Penaranda
20

Sun Rafael a las dos de la tarde del dia dieci-
siete de mayo de mil novecientos diecisiete Presu-
nto en este despacho servía testigo fue imputada de las
peores del falso testimonio en lo criminal y juramenta-
da en forma dijo que se llama Vitalina Penaranda Cum-
pot, mayor, soltera muestra de primera enseñanza
y de este vecindario, no sabe si con el indicado o indicia-
dos le comprendan las generales de ley por no saber quién
o quienes sean y que el mismo interés que tiene en este asun-
to es que se averigue la verdad. Examinada para que diga
lo que le conste con respecto al hecho en averiguación, contestó:
Soy maestra en la escuela del centro de esta villa: el día
quince del corriente en la mañana al llegar a la casa
de enseñanza me llamó la atención ver en la mesa del
señor Director toda la correspondencia en desorden: me dirigi-
a la aula que ocupó y note que faltaba la carpeta de la mesa
de mi escritorio que es de propiedad de la Junta, además falta-
ban una palangana de lata que tenía guardada en un cajón
a un lado de la mesa, un taso de té que tenía colocado sobre
la mesa y un delantal y un plato de loza de china estendido que

6

tenia dentro de la gaveta: los objetos rotados excepto la cajuela
son de mis propiedades y los estimo: el delantal en un colín
la palangana, en sesenta centimos, el plato en treinta
centimos y el báculo en veinticinco centimos. Sobre quien
e quienes sean los autores del robo, nada me consta ni
presumo de nadie. Respecto al hecho no se quienes pue-
dan declarar. Queda la declarante impuesta de
las prescripciones legales y leída su declaración la
ratifica y firma. Nota: en la plana anterior líneas veintidós
y veintidós no se lea las palabras "el más intérus que tiene en este asun-
to, es que se averigüe la verdad" y en su lugar, lease: "aunque ofendida,
no por eso faltará a la verdad. Juan García

Vitolina Penaranda

Rafael Penaranda
enro

7

La Corte Suprema de Justicia,
A los que suscribimos,

Debe:

Como peritos en una inspección sencilla, practicada en el
Edificio Consular de esta Villa, en virtud de sumaria re-
gunda en La Alcaldía de este Cantón, en averiguación
de quién cometió el delito de robo, en prejuzgio de La
Junta de Educación de aquí, un colín a cada uno, si
sea un total de.

San Rafael, 17 de Mayo de 1917

Mauricio González

Rafael Penaranda

V. D.

Fotografiado



V. D.
El Alcalde
Juan García



San Rafael a las nueve de la mañana
del día dieciocho de mayo de mil novecien-
tos diecisiete. Presente en este despacho un tes-
tigo, fue impuesto de las penas del falso testi-
monio en lo criminal y juramentado en for-
ma dñe, que se llama Joaquín Chavarria
Núñez, mayor, casado, agricultor y vecino del
centro de esta Villa, donde vive en casa propia, no
sabe si se comprenden las generales de ley con el
si los indiciados por no saber quién o quienes
sean y no tiene interés en este asunto. Exami-
nado para que diga lo que sepa con relación al
hecho que se averigua, contestó: el martes quince
del corriente como a las seis de la mañana llegó
a la Casa de enseñanza del centro de esta Villa don
de soy portero de la misma y noté que la puerta
del lado Oeste de la Casa estaba abierta y una re-
tina que está al norte de la misma puerta estaba abier-
ta, esto es le faltaba un vidrio y los pedazos de vidrio
estaban en el piso: con ese motivo no quise entrar

sino que me fui a darle cuenta al Señor Director del plan
 tel quien poco rato despues llego y con él entramos
 al edificio observando que habian desaparecido la cupe-
 ta de la mesa de la señorita Vitalina Penaranda y en la
 mesa del Señor Director todo en orden. Despues se ha
 observado que de la mesa del director faltan un cuadro
 de su propiedad, siete panes pan Bona-mi; tres litros
 tinta y un pichel galvanizado de latón y algunos
 otros objetos los cuales quedaron allí la viespresa y desapa-
 recieron en la noche. En la tarde del dia anterior dejé abri-
 das, la puerta del Oeste por medio de un aldabón que
 tiene en la parte interior y la del Este con llave. No se
quien sea el ladrón o ladrones ni presume de ninguna
persona ni se quién pueda declarar. Queda el declaran-
 te impuesto de las prescripciones legales y leída su decla-
 ración la ratifica y firma. — Juan García

Penaranda
Sra

Joaquin Chavarria
Rafael Penaranda

Seguidamente y siendo las nueve y cuarto de la mañan-
 a de este mismo dia. Presente en este despacho otorgó
 testigo fui impuesto de los penas del falso testimonio en lo
 criminal y juramentado en forma clara que se llama Ma-
 nuel Parqueo Mirandá, mayor, soltero, agricultor y de
 este vecindario no sabe si le comprenden las generales
 de ley con él o los indicados porque sabe quienes
 sean y no tiene interes en este asunto, únicamente como
 presidente de la Junta de Educación del centro de estable-
 cimientos desea que se averigue la verdad. Examinado para que
 diga lo que sepa respecto al hecho en averiguación, contestó:
 respecto al hecho porque se me pregunta nada me consta
 porque no me han dado cuenta de nada; únicamente me
 dijeron que en la Escuela habían cometido un pequeño
 robo suponiendo por ese motivo que fuera cosa muy insignifi-

ficante. Preguntado para que manifieste si sabe los precios de los objetos en que se refiere el señor director de Escuela si don Manuel Valerio, contestó solamente se el precio de la carpeta que es si un colón varia que da el declarante impuesto de las prescripciones legales y leída su declaración la ratifica y firma.

Juan García

Manuel Barquero cll
Rafael Pumaranda
ario

San Rafael a las ocho y media de la mañana del dia veinticinco de mayo de mil novecientos diecisiete. Presente en este despacho un testigo, fui im puesto de las penas del falso testimonio en materia criminal y juramentado en forma, dije que se llama Manuel Valerio Alvarado, mayor de edad, casado, maestro de Primera Enseñanza y de este recinario, no sabe si tenga generales de ley con el o los miembros, por no saber quién o quienes sean y no tiene interés en este asunto. Estimando para que ampliando su anterior declaración diga si ha averiguado si el edificio escolar faltan más objetos fuera de los que indicó y si han tenido daños o indicio alguno de que quién o quienes fueron los ladrones. Contestó lo mismo que faltan más de lo ya indicado es una caja de portaplumas conteniendo una docena, los cuales eran rojos y no se ha dirigido dato alguno de quién o quienes fueron los ladrones. Dada el declarante impuesto de las prescripciones legales y leída su declaración, la ratifica y firma.

Juan García

Rafael Pumaranda
ario

San Rafael a las dos de la tarde del dia treinta de Mayo de mil novecientos diecisiete. Presentaron

este despacho un testigo, fui im puesto de las penas del falso testimonio en lo Criminal y juramentado en forma, dije que se llama Manuel Barquero Miranda, mayor de edad, soltero, agricultor y de este recinario, no sabe si tenga generales de ley con el o los miembros, por no saber quién o quienes sean y no tiene interés en este asunto y como presidente de la Junta de Educación del Centro de esta villa, deseó averiguar la verdad. Estimando para que diga su ampliación si su anterior declaración si ha averiguado el precio de los objetos robados y si ha tenido algún dato respectivo a quien o quienes sean los autores del robo. Contestó el valor de los objetos robados es, la carpeta dos colones, la brojula, cuatro colones, la pisa de dos gramos, veinticinco céntimos, los tres litros tinto, dos colones, el pichel, tres colones cincuenta céntimos, la docena de portaplumas, un colón veinticinco céntimos, una caja de plumas que también falta, un colón veinticinco céntimos y los siete gramos de jabón, setenta céntimos, formando un total de (trece) colones cuarenta y cinco céntimos. Respecto al autor o autores del robo no tiene ningún indicio. Queda el declarante impuesto de las prescripciones legales y leída su declaración, la ratifica y firma.

Note: linea dieciocho, donde dice "Tres" leen "cuatro". Juan García
Manuel Barquero cll Rafael Pumaranda
ario

Alcaldía Única. San Rafael a las nueve de la mañana del dia treinta y uno de Mayo de mil novecientos diecisiete.

I mas del oficio que ya se dirigió al señor Comandante de Policía de la ciudad de Heredia, dirigíase oficio a los señores Jefes Políticos de los Cantones de Santo Domingo, San Isidro y Barba, encargándoles averiguar en sus jurisdicciones si los objetos robados han sido vendidos y por quien.

Juan García

Rafael Pumaranda
ario

Copia de los oficios.

17 de Mayo de 1917. N° 107.- Señor Comandante de Policía = Heredia = Del Oficio Escolar, del Centro de este (Villa) Cantón, fueron robados del 14 al 15 del Corriente, los objetos siguientes: un cuaderno de producciones inéditas del Director del Plantel don Moisés Vicenzi, una carpeta, una palangana de lata, un plato de China, un candelabro, un vaso de cristal, un pichel galvanizado para lavatorio, una brújula nueva, una pesa de dos gramos, tres litros tinta y siete panes de jazmín Bon Ami. Si se viese imposible ordenar a sus subalternos a fin de que averiguen si en los establecimientos de esa, han sido vendidos algunos de esos objetos y por quien y avisarme del resultado. Con toda consideración, Soy de Uds. Atto. y S.E. = Juan García = Presidente: líneas tres y cuatro, no se leala la palabra "Villa".

31 de Mayo de 1917 (N° 114-115-116). Señores Jefes Políticos de Santo Domingo, San Isidro y Barta. De la casa escolar de este Cantón, fueron robados la noche del 14 de este mes los objetos siguientes: una carpeta como de clo varas, una palangana de lata, un vaso de vidrio, un candelabro, un plato de china, un cuaderno de producciones inéditas de don Moisés Vicenzi, una brújula, una pesa de dos gramos, tres litros tinta, siete panes de jazmín Bon Ami, una docena por taplumbas color rojo y una caja plumas. Sirvase imprimir sus órdenes a fin de investigar si en los establecimientos de esa han sido vendidos esos objetos y por quien, avisandome el resultado. Con toda consideración Atto y S.E. Juan García.

Copia.

N° 129. Señor Comandante de Policía = Heredia = 16 de Junio de 1917. = Sirvare decirme que resultado dio la investigación, a que se refiere mi oficio N° 108, del 18 del mes

Formula No. 2

9

10



DE COSTA RICA.

No. de orden 17

No. de palabras 48

TELEGRAMA

Noticias: El Gobierno no asume ninguna responsabilidad a consecuencia del servicio telegráfico.—La rectificación de un telegrama, se cobra como su original cuando no haya error en la transmisión.—Los despachos depositados entre 9 y 10 p.m. pagarán cincuenta céntimos de sobretaxa y después de las 10 p.m. en colón.—No será transmitido ningún telegrama sin haber satisfecho su valor y de ningún modo si contuviere insultos o palabras contrarias a las leyes y buenas costumbres.

Dirigido en Barbilla el 16 de Junio de 1917 a las 2 P.m.
yido en San Rafael el 17 de Junio de 1917 a las 2 P.m.
Alcalde

Refiriéndome a su oficio 114 de 31 de mayo
Dirde, comunice a Usted que aquí se
hicieron las investigaciones del caso
no fué en contra de ningún objeto
a los sustraídos de la casa
escolar de esa.

El Jefe Político
Ismael Gómez

Telegrafista
Maria P. de Alloa

Recibido en
200

Ca
17 de Mayo de
cia = Heredia
lla) Cantón,
objetos sig-
nificativas
de
cuya, una
un plato
tal, una pesa
buñuela en
litros tinta
vase encima
de que ave-
han sido
quien y a
sideracion
ta: líneas
31 de Mayo
de Santo D.
escolar de
14 de este m.
de dos varas,

clio, un delantal, un plato de china, un cuader-
no de producciones ineditas de don Moisés Vicenzi,
una buñuela, una pesa de dos gramos, tres litros
tinta, siete panes de Javín Bon-ami, una docena por
laplumas color rojo y una caja plumas. Sirvase in-
partir sus ordenes a fin de investigar si en los estable-
cimientos de esa han sido vendidos esos objetos y por
quien, avisandome el resultado. Con toda considera-
cion Atty. S.S. Juan García.

Copia.

Nº 29. Señor Comandante de Policía = Heredia = 16 de Junio
de 1917. = Sirvare decirme, que resultado dio la investiga-
ción, a que se refiere mi oficio N° 108, del 16 del mes

Srno Alcalde del Cantón de:

Nro 312
10
San Rafael.

11

14 de junio de 1917. -

La policía de mi mando y de Distrito
hizo de acuerdo con su circular anterior
las averiguaciones del caso sin encontrar
alguno favorable. Siempre estuvimos de acuer-
do para proceder en qualquier momento y
darlo aviso. -

Sig d' Atto. S.S.

El Jefe Policia:

Domingo Flores E.

Permanente



17 de
dia-
lla)
ob-
ine
cie
m
tal
br
lis
va
de
h
g
e
A
31
de
es
15
de
da
an
us

tinta, siete paños de fajín Bon ami, una docena por taplumas color rojo y una caja plumas. Sirvase ins-
pirar sus ordenes a fin de investigar si en los estable-
cimientos de esa han sido vendidos esos objetos y por
quien, avisandome el resultado.- Con toda considera-
ción Atto y S.S. Juan García.

Copia.

Nº 129. Señor Comandante de Policía = Heredia = 16 de Junio
de 1917. = Sirvare decirme que resultado dio la investiga-
ción, a que se refiere mi oficio N° 108, del 18 del mes

nº 100
19

13

Señor Alcalde de San Rafael

JEFATURA POLÍTICA
del
Cantón de San Isidro

15 de Junio de 1917

Hechas las investigaciones del caso.
he averiguado que en ningún de los es-
tablecimientos de esta localidad, han
sido vendidos los objetos indicados en
mi oficio n° 116 del 31 de mayo último.

De Ud. Atto y P. Periodor.
L. Rafael.

Periodor
envío

17
cia
lla)

or
in
clí

ta
b
li

n
a
d
t
j
a
3
a
e
h
d
d
n
u

tinta,
taplín
partir sus oraciones a su

eminentes de esa han sido vendidos esos objetos y por

quién, avisándome el resultado.- Con toda considera-

ción Atto y S.S. Juan García.

Copia.

Nº 29. Señor Comandante de Policía = Heredia = 16 de junio
de 1917. = Sirvare decirme que resultado dio la investiga-
ción, á que se refiere en oficio N° 108 del 18 del mes

12

13



OFICIAL

16 de junio de 1917.

Señor Alcalde de San Rafael.

S.D.

Refiriéndome a su oficio N° 108 del mes pasado,
le diré que a pesar de las diligencias que la policía hizo, nada se pudo
averiguar de los objetos rebados.

De U. atento S.S.

El Comandante 1º de Policía.

Juan García

Pensando
en
mi

retropróximo.= Con toda consideración, atto. y S.B.= Juan García.
Nº 126.- Señores Jefes Políticos de Sto. Domingo, San Pedro y Barba.=
Sirvase decirme que resultó de la investigación a que se
refiere mi oficio del 31 del mes retropróximo= con toda consi-
deración, atto. y S.B.= Juan García.

Alcaldía Unica. San Rafael, a las nueve de la mañana del
día veinte de Junio de mil novecientos diecisiete.

Por agotada la instrucción, pase esta sumaria al
señor Juez del Crimen de esta provincia.

Juan García. Rafael Pérez Aranda

Recibida a la una de la tarde del dia veinte
Junio de mil novecientos diecisiete.

Domingo

Juzgado del Crimen. Heredia, a la una s-
tante de la tarde del dia veintiuno
de Junio de mil novecientos diecisiete.

De la anterior instrucción se da aviso
a su por tres días al Señor Agente Fiscal
cal. Alfonsín Díaz

Juan Domínguez.

Heredia a las nueve de la mañana del
dia veintidós de Junio de mil novecien-
tos diecisiete notifíquese el auto que au-
fieude al Señor Agente Fiscal y entendi-
do, firmó. - Alberto Quirós V.

P. Robles

Juzg. del Crimen.

El infrascrito respetuoso epso
me: De lo actuado en la presen-
te aparece Certo el delito de robo
cometido en la Escuela de la villa
de San Rafael y que delata su Di-
rector don Moisés Vichonez. No ob-
stante, la sumaria carece de fun-
damentos para determinar la
persona o personas culpables del
hecho. En consecuencia procede se-
trácer en autos provisionalmente.

Hacienda 3 de jul. de 1917

El Ag. Fiscal,
P. Hobbs.

Juzgado del Crimen Heredia a las tres de
la tarde del veinticinco de Julio de mil nove-
cientos diez y siete.-

La presente sumaria se ha seguido de
oficio para averiguar quien cometió el
delito de robo en perjuicio de la Junta
de Educación de San Rafael, don Moisés
Vichonez director de la Escuela de San Rafael
y Señora Vitalina Peñaranda, es parte el
Señor Agente Fiscal y - - - - -

Resultando 1º - - - - -
Don Moisés Vichonez Pacheco, mayor, soltero
profesor de enseñanza primaria y vecino del
Centro de San Rafael citado, da cuenta: que al
abrir la escuela el dia quince del corriente
encontró que los útiles de su mesa de escritorio
su gaveta y los de las otras aulas de la me-
sa de la Señora Vitalina Peñaranda y don

Manuel Valerio habían sido hechos pedazos y otros
yacían en el suelo en absoluto desorden. Hicieron
un examen en toda la escuela y notaron en la aula
de la señora Vitalina Valerio, que en una de sus ven-
tanas faltaba un vidrio íntegro. A la par de mi
mesa en el suelo estaban los restos de una vela, prendi-
da sin duda a la hora de la consumación del de-
lito, encontramos el cuchillo que presenta. No faltó
la nada mas que una carpeta de la mesa de
la Señora Peñaranda una palangana des-
lla y un cuaderno de producciones literarias mías
llamado "mis primeros ensallos". Los peones dicen
que el zaguán de entrada y al pie de la mesa de escri-
torio del Señor Director, hay una parte de sebo o para
fina donde estuvo una vela prendida que sirvió
al ladrón o ladrones para alumbrarse y guiar
sus pasos: que en la ventana del lado noreste
que queda mas al norte, falta un vidrio que fué
rotto, que ésto es el superior del cuerpo bajo el que fué
roto para por el boquete meter el brazo y desatascar
y luego tirar esa parte y jucararse abajo entrada al
interior, el dans lo valoran los peones en unto
con setentacincos céntimos. En esa misma aula
al espaldar de un pupitre se nota huella ap-
parecer de un pie descalzo. Se desprende de lo
antes dicho que quienes penetraron al edificio
no lo hicieron por ocasionar daños sino por
robar, pues según manifiesta el portero fal-
tan mas cosas de las señaladas por el Di-
rector. Manuel Valerio dice: que faltan ade-
mas de los objetos que ha señalado el Señor
Director cuyas declaraciones en lo que le con-
cierne es verdad: una brújula y una pesa
de dos gramos, tres litros de tinta marrón
y otros pañes de jabon: que no sabe ni presu-
me quien sea el autor del robo: Vitalina Pe-

mariana Campos dice: que es maestra de escuela en el centro de esta villa, el dia que se celebro el conciente abiertas clases le llamo la atencion para ver la mesa del Señor Director en mas o menos desorden, que se dirijo al aula que ocupaba y vio que faltaba la carpeta de la mesa de su escritorio y que es de propiedad de la Junta además faltaba una palangana de lata que tenia guardado en un cajon á un lado de la mesa, un vaso de vidrio que estaba colocado sobre la mesa, en delantal y un plato de loza china extendido que tenia dentro de la gaveta, los objetos robados excepto la carpeta, son de propiedad de la que declara y los estima, en un colon el delantal, la palangana en sesenta céntimos el plato en treinta y el vaso en veinticinco céntimos. No sé quienes sean los autores del robo ni quienes pueden declarar en él. El portero Joaquín Charanía dice: debiendo venir en la mañana á la escuela como es su obligación llegó el día de antos como á las seis de la mañana y como notara que en una de las aulas que dan á fuera faltaba un vicio no quiso entrar y fue á dar de cuenta al Director, habiendo resultado todo lo demás como lo han relatado el Señor Director, don Manuel Valenzuela y Señorita Penaranda, que no sabe quienes sean los autores de dicho robo. Manuel Barragán miembro de la Junta de Educación dice: de los objetos robados solo sé el precio de la carpeta que es á colon la vara; que el valor de la carpeta dicha sería dos colones, la brújula cuatro colones, la pesa de dos granos veinticinco céntimos, los tres litros de tinta dos colones, el pincel tres colones

14 15

mas cuarenta céntimos, la doana de portaplumas un colon veinticinco céntimos, una caja de plumas que también falta en un colon veinticinco céntimos; y los siete panes de jabon en setenta céntimos haciendo un total de catorce colones noventa y cinco céntimos que respecto al autor o autores del robo no tiene noticia alguna. Se practicaron diligencias á fin de averiguar el paradero de los objetos hurtados con ningún resultado. El Fiscal dice que aunque es cierto el delito de robo, carece el sumario de fundamentos para determinar el autor o autores de dicha infracción, por lo tanto debe sobreseerse provisionalmente;

Considerando:

Que si bien es verdad que el delito de robo cometido en la Escuela de San Rafael, en Santo Domingo de la Junta de Educación del Estado Cantón, y de el Director de la Escuela Don Moisés Vicenzi y de la Señorita Vitalina Penaranda, es cierto, no se ha comprobado en estos la culpabilidad que pueda caber, ni se ha averiguado quien sea la persona autora o autores de dicho robo, por lo tanto debe sobreseerse provisionalmente.

Por tanto de acuerdo con el Artículo 362 inciso 2º Código de Procedimientos Penales se sobreseye provisionalmente en estos autos y reanudarse la investigación cuando aparezcan nuevos datos Art 364 apartado Código citado. — *Reliquidate el caso* — *Juan Domínguez*

Ori.

Hoy a las nueve de la mañana del
dia veintisiete de julio de mil nove-
cientos diecisiete. Notifiqué el auto
anterior al señor Agente Fiscal y
entendido, firmó. —

Alberto Donillat V.

R. Hoblet

Abogado Fiscal

16
Sr. Juez del Crimen.
Causa por robo en perjuicio de la Junta
de Educación de San Rafael.
El infrascrito, cumpliendo con lo orden-
nado por el Ministerio de Justicia en
nota publicada en el Diario Oficial N° 88
de 15 de abril de 1916, apela para
que su Superior de la resolución
dictada en autos á las 3 p.m. del 24
de julio presente.

Miercoles 27/ VIII/ 917

El Oficio Fiscal, R. Hoblet.

Presentado por el Señor Agente Fiscal a las nueve de
la mañana del dia veintisiete de julio de mil novecien-
tos diecisiete. — Donillat V.

Juzgado del Crimen Heredia, a las doce y media de la tarde
del dia catorce de agosto de mil novecientos diecisiete.

Admítese el recurso de apelación que se interpone en
el anterior escrito; elevense los autos a la Sala Segunda de la
Corte Suprema de Justicia; y se cita y enjalaiza a las
partes, para que dentro de cuatro días ocurrán a aquél
tribunal a ejercitá sus derechos, abriendo en el acto de la
notificación o separado autos de tres días scalar pasar
en la ciudad de San José para oír las notificaciones de se-
gunda instancia. — Abogado Fiscal

Luis Morales P.
Peru

A las nueve de la mañana del dia diecisiete de Agosto
de mil novecientos diecisiete. Notifiqué el auto

anterior al señor Agente Fiscal y entendido fir
mó.

Alberto Quiroz V.


R. Jables

A las ocho y media de la mañana
del dia veintiuno de agosto de
mil novecientos diez y siete, se re-
mité esta causa en apelación
a la Sala Segunda de la Corte
Suprema de Justicia. Morales P.
Poir

Recibido el veintisés de agosto de 1917

Sala Segunda de Apelaciones de la Corte Suprema de Justicia. San
José, a las doce y quince minutos del veinticuatro de agosto de
mil novecientos diez y siete.

Audiencia por tres días a las partes.

Antonio Gómez G.
Ottónel Jiménez

Jur



14

N^o 1 a las tres de la tarde del veintisiete
de agosto de mil novecientos diecisiete,
notifíquese la providencia anterior al
señor Fiscal de Corte y entienda fir-
mó. — Pedro Segura G. Pérez González

N^o 2 Sala Segunda de Apelaciones de la Cor-
te Suprema de Justicia. San José, a las
tres de la tarde del doce de setiembre
de mil novecientos diecisiete.

N^o 3 De la presente sumaria
siguía para arreglar el delito de robo
en daño de la Junta de Educación de San
Rafael, de don Monés Vichunzi y Vitali-
na Piñaranda.

Resultado:

N^o 1º Que el juez del Crimen de Homicidio por om-
iso de los tres de la tarde del veinticuatro
de julio último, por la razón que
expone y de acuerdo con el artículo
362 mazo 2º del Código Rosal, sobre
sego definitivamente en otras dili-
gencias.

N^o 2º De esa resolución como esta Sala
en apelación interpuso por el Oficio

te Fiscal respectivo.

Considerando:

Que este Tribunal no tiene objeción
que hacer al auto apelado por estar
correctamente dictado y debe confirmar
si.

Por tanto, confirmase
 dicho auto. Antonio Gómez Q.
 Alfonso Rodríguez

Muscastas abón
Joaquín Jiménez

Jir

A la una de la tarde del veintisiete de
Setiembre de mil novecientos diez y siete,
notifiqué la resolución anterior al señor Pro-
curador de Justicia y entendido firmó.

Pedro Segovia Q.

Feliciano J.

REMITIDO

el 3 de octubre

de 1917. Jiménez

Jir

Recibida a las dos de la tarde del dia cinco de
octubre de mil novecientos diecisiete. — Don Diego,

Juzgado del Crimen Heredia, a las tres de la tarde
del dia cinco de octubre de mil novecientos diecisiete.
Cumplase la resolución anterior, y archívese
esta causa. — *(Firma)* — *(Firma)* — *(Firma)*

Heredia a las once de la mañana del dia
seis de Octubre de mil novecientos diecisiete.
Notifiqué el auto que antea al señor
Ayente Fiscal, entendido firmó.
Alberto Gómez Q.

Rodríguez

Heredia, Octubre 16 de 1917. Se
archiva esta causa con 18 f. sub.

Bonilla